



TRIAX
connecting the future



User manual

TRIAX TR63 DVB-T2

Mode d'emploi
Használati útmutató

Article	Article no.
TRIAX TR63 Digital Receiver HD DVB-T2 Adaptateur TNT Haute Définition DVB-T2 Digitális vevő készülék HD DVB-T2	305263
Version B	Date 02/2017
	EN-FR-HU

triax.com

Attention! / Achtung! / Consignes de sécurité!

Failure to comply with the specified precautionary measures may cause serious injury to persons or damage to property. The installation and commissioning may only be performed by suitably qualified persons, technicians or installers in compliance with safety regulations.

Damage due to improper installation and commissioning, defective connectors on cables or any other incorrect handling will void the warranty.

EN

CAUTION: The safety requirements are according to EN 60728-11 and must be observed.

- Disconnect mains power before working on electrical systems.
- Any additional electrical wiring requirements should always be installed by a suitably qualified person(s).

Installation or service work should NEVER be undertaken during electrical / thunderstorms.

Gewährleistung

Die gesetzliche Gewährleistung nach Paragraph 437 BGB beträgt 24 Monate.

Bei unsachgemäßer Installation und Handhabung erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Bestimmungsgemäße

Und sachwidrige Verwendung

DE

Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von eingewiesenen Personen, Technikern oder Installateuren unter Beachtung der Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden.

Schaden durch falsche Montage und Inbetriebnahme sowie durch unsachgemäße Handhabung führen zum Erlöschen des Garantieanspruchs.

Veillez à bien respecter les consignes de sécurité ci-dessous. Leur non-respect peut provoquer des dommages matériels ou corporels.

L'installation et la mise en route ne peuvent être effectués que par des techniciens ou des installateurs qualifiés en respectant les consignes de sécurité.

La garantie ne sera pas appliquée lors de dégâts causés par une erreur de montage, de mise en route ou par un mauvais raccordement ou toute autre manipulation incorrecte.

FR

PRUDENCE : avant toute intervention, votre installation doit être conforme aux exigences définies par les dispositions Européennes EN 50083 (conformité des installations collectives) et EN 60065 (normes en vigueur pour la protection électrique).

- Débranchez l'appareil avant toute intervention, car certains composants sous tension sont dangereux (risque d'électrocution).

Toute intervention sur l'installation ou travaux de maintenance sont à proscrire en cas d'orage.

Table of contents / Inhaltsverzeichnis / Sommaire

Attention! / Achtung! / Consignes de sécurité!		2
1.	Introduction	5
1.1	General	5
1.2	Front panel.....	5
1.3	Rear panel.....	5
2.	System connection	7
2.1	General	7
2.2	Connecting the TV.....	7
2.3	Connecting a HiFi system.....	7
3.	Getting started	8
3.1	Welcome	8
3.2	Main Menu	8
3.3	Installation	8
3.4	Auto scan.....	9
3.5	Channel scan	9
3.6	LCN.....	9
4.	Operation	10
4.1	Changing channels.....	10
4.2	Accessing the Electronic Program Guide (EPG)	10
4.3	Accessing the Electronic Program Guide (EPG) - continued.....	11
5.	Edit channel	11
5.1	Edit Channel menu	11
5.2	TV / Radio Channel list.....	12
5.3	Delete All.....	13
6.	SYSTEM SETUP	13
6.1	System setup menu.....	13
6.2	Language	14
6.3	TV system.....	14
6.4	Local Time Setting	15
6.5	Timer setting.....	15
6.6	Parental Lock.....	16
6.7	OSD setting	16
6.8	Favorite	17
6.9	Audio Description Setting.....	17
6.10	Multiview Setting	18

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!